

## LEAVING THE MILKY WAY COLORING BOOK

When she had made an end of her song, she wept till she made the bystanders weep and the Lady Zubeideh condoled with her and said to her, "God on thee, O Sitt el Milah, sing us somewhat, so we may hearken to thee." "Harkening and obedience," answered the damsel and sang the following verses: . . . . . The priests from all the convent came flocking onto it: With cries of joy and welcome their voices they did rear. . . . . Alack, my grief! Thou wast, indeed, grown absent from my yiew, Yet art the apple of mine eye nor couldst from me divide. . . . . Ye've drowned me in the sea of love for you; my heart Denies to be consoled for those whom I adore. Then she arose and returned to her chamber. Then he re-entered the village and buying the prince a horse, mounted him thereon and they ceased not going, till they came to the frontier of their own country, where there fell robbers upon them by the way and took all that was with them and pinioned them; after which they cast them into a pit hard by the road and went away and left them to die there, and indeed they had cast many folk into that pit and they had died. There was once in the city of Hemadan (191) a young man of comely aspect and excellently skilled in singing to the lute, and he was well seen of the people of the city. He went forth one day of his city, with intent to travel, and gave not over journeying till his travel brought him to a goodly city. Now he had with him a lute and what pertained thereto, (192) so he entered and went round about the city till he fell in with a druggist, who, when he espied him, called to him. So he went up to him and he bade him sit down. Accordingly, he sat down by him and the druggist questioned him of his case. The singer told him what was in his mind and the other took him up into his shop and brought him food and fed him. Then said he to him, 'Arise and take up thy lute and beg about the streets, and whenas thou smellst the odour of wine, break in upon the drinkers and say to them, "I am a singer." They will laugh and say, "Come, [sing] to us." And when thou singest, the folk will know thee and bespeak one another of thee; so shall thou become known in the city and thine affairs will prosper.' . . . . . g. The Seventh Officer's Story dccccxxiv. . . . . f. The Unjust King and the Pilgrim Prince dccccv. 107. The Ruined Man of Baghdad and his Slave-girl dccclxiv. Woman accused of Lewdness, The Pious, ii. 5. Thy loss is the fairest of all my heart's woes, iii. 43. . . . . If in night's blackness thou hast plunged into the desert's heart And hast denied thine eyes the taste of sleep and its delight, As for the king, he arose in haste and disguising himself, repaired to the house of Firouz and knocked at the door. Quoth Firouz's wife, "Who is at the door?" And he answered, saying, "I am the king, thy husband's master." So she opened the door and he entered and sat down, saying, "We are come to visit thee." Quoth she, "I seek refuge [with God] from this visitation, for indeed I deem not well thereof." And the king said, "O desire of hearts, I am thy husband's master and methinks thou knowest me not." "Nay," answered she, "I know thee, O my lord and master, and I know thy purpose and that which thou seekest and that thou art my husband's lord. I understand what thou wishest, and indeed the poet hath forestalled thee in his saying of the following verses, in reference to thy case: The Sixth Day. . . . . How often, too, hath gladness come to light Whence nought but dole thou didst anticipate! Then said the young man, the villager's son, 'And I, O holy woman, my father brought us a woman who had been stoned, and my people tended her till she recovered. Now she was surpassing of beauty; so I required her of herself; but she refused and clave fast to God (to whom belong might and majesty), wherefore folly (8) prompted me, so that I agreed with one of the youths that he should steal clothes and coin from my father's house. Then I laid hands on him [and carried him] to my father and made him confess. So he avouched that the woman was his mistress from the city and had been stoned on his account and that she was of accord with him concerning the theft and had opened the doors to him, and this was a lie against her, for that she had not yielded to me in that which I sought of her. So there befell me what ye see of punishment." And the young man, the thief, said, 'I am he with whom thou agreedst concerning the theft and to whom thou openedst the door, and I am he who avouched against her falsely and calumniously and God (extolled be His perfection and exalted be He!) knoweth that I never did evil with her, no, nor knew her in any wise before then.' Noureddin fell to kissing his hand and calling down blessings on him and said to him, "Know that I am a stranger in this your city and the completion of kindness is better than the beginning thereof; wherefore I beseech thee of thy favour that thou complete to me thy good offices and kindness and bring me to the gate of the city. So will thy beneficence be accomplished unto me and may God the Most High requite thee for me with good!" ["Fear not,"] answered Ahmed; "no harm shall betide thee. Go; I will bear thee company till thou come to thy place of assurance." And he left him not till he brought him to the gate of the city and said to him, "O youth, go in the safeguard of God and return not to the city; for, if they fall in with thee [again], they will make an end of thee." Noureddin kissed his hand and going forth the city, gave not over walking till he came to a mosque that stood in one of the suburbs of Baghdad and entered therein with the night. The old woman returned to the man and told him what the damsel said; and he lusted after her, by reason of her beauty and her repentance; so he took her to wife, and when he went in to her, he loved her and she also loved him. On this wise they abode a great while, till one day he questioned her of the cause of a mark (13) he espied on her body, and she said, 'I know nought thereof save that my mother told me a marvellous thing concerning it.' 'What was that?' asked he, and she answered, 'She avouched that she gave birth to me one night of the nights of the winter and despatched a hired man, who was with us, in quest of fire for her. He was absent a little while and presently returning, took me and slit my belly and fled. When my mother saw this, affliction overcame her and compassion possessed her; so she sewed up my belly and tended me till, by the ordinance of God (to whom belong might and majesty), the wound healed up.' . . . . . How many a king for my sweet sake with other kings hath vied, Still craving union with me and suing for my sight! . . . . . j. The Two Kings dcxvi. . . . . The intercessor who to thee herself presenteth veiled Is not her like who naked comes with thee to intercede.' . . . . . Thou, thou enjoy'st repose and comfortable sleep, Nor of the mis'ries reckst



hoariness, venerable of aspect, who was dancing on apt and goodly wise, a dance the like whereof none might avail unto. So she sought refuge with God the Most High from Satan the Stoned (193) and said, 'I will not give over what I am about, for that which God decreeth, He carrieth into execution.' Accordingly, she went on singing till the old man came up to her and kissed the earth before her, saying, 'Well done, O Queen of the East and the West! May the world be not bereaved of thee! By Allah, indeed thou art perfect of qualities and ingredients, O Tuhfet es Sudour! (194) Dost thou know me?' 'Nay, by Allah,' answered she; 'but methinks thou art of the Jinn.' Quoth he, 'Thou sayst sooth; I am the Sheikh Aboutawaif (195) Iblis, and I come to thee every night, and with me thy sister Kemeriye, for that she loveth thee and sweareth not but by thy life; and her life is not pleasant to her, except she come to thee and see thee, what while thou seest her not. As for me, I come to thee upon an affair, wherein thou shall find thine advantage and whereby thou shalt rise to high rank with the kings of the Jinn and rule them, even as thou rulest mankind; [and to that end I would have thee come with me and be present at the festival of my son's circumcision; (196)] for that the Jinn are agreed upon the manifestation of thine affair.' And she answered, 'In the name of God! . . . m. The Goldsmith and the Cashmere Singing-Girl dccccx. . . . And hope thou not for aught from me, who reckon not with a folk To mix, who may with abjectness infect my royal line. So the prefect carried him up to the Sultan and he said, "I have an advertisement for thee, O my lord." "What is thine advertisement?" asked the Sultan; and the thief said, "I repent and will deliver into thy hand all who are evildoers; and whomsoever I bring not, I will stand in his stead." Quoth the Sultan, "Give him a dress of honour and accept his profession of repentance." So he went down from the presence and returning to his comrades, related to them that which had passed and they confessed his subtlety and gave him that which they had promised him. Then he took the rest of the stolen goods and went up with them to the Sultan. When the latter saw him, he was magnified in his eyes and he commanded that nought should be taken from him. Then, when he went down, [the Sultan's] attention was diverted from him, little by little, till the case was forgotten, and so he saved the booty [for himself]. The folk marvelled at this and the fifteenth officer came forward and said, 'Know that among those who make a trade of knavery are those whom God the Most High taketh on their own evidence against themselves.' 'How so?' asked they; and he said.. Your water I'll leave without drinking, for there, i. 210.. When Hafizeh had made an end of her song, El Abbas said to her, "Well done! Indeed, thou quickenest hearts from sorrows." Then he called another damsel of the daughters of the Medes, by name Merjaneh, and said to her, "O Merjaneh, sing to me upon the days of separation." "Harkening and obedience," answered she and improvising, sang the following verses: One day, the Commander of the Faithful's breast was straitened; so he sent after his Vizier Jaafer the Barmecide and Ishac the boon-companion and Mesrour the eunuch, the swordsman of his vengeance; and when they came, he changed his raiment and disguised himself, whilst Jaafer [and Ishac] and Mesrour and El Fezll (164) and Younus (165) (who were also present) did the like. Then he went out, he and they, by the privy gate, to the Tigris and taking boat, fared on till they came to near Et Taf, (166) when they landed and walked till they came to the gate of the thoroughfare street. (167) Here there met them an old man, comely of hoariness and of a venerable and dignified bearing, pleasing (168) of aspect and apparel. He kissed the earth before Ishac el Mausili (for that he knew but him of the company, the Khalif being disguised, and deemed the others certain of his friends) and said to him, 'O my lord, there is presently with me a slave-girl, a lutanist, never saw eyes the like of her nor the like of her grace, and indeed I was on my way to pay my respects to thee and give thee to know of her; but Allah, of His favour, hath spared me the trouble. So now I desire to show her to thee, and if she be to thy liking, well and good: else I will sell her.' Quoth Ishac, 'Go before me to thy barrack, till I come to thee and see her.' . . . Sans fault of mine, my blood and tears he shed and beggared me Of him I love, yet for himself gained nought thereby whate'er. . . . My tears flow still, nor aye of bitterness I'm quit, Bewildered as I am betwixten hope and fear. . . . Yea, to the earth that languished for lack of rain, the clouds Were bounteous; so it flourished and plenteous harvests bore;. 129. The King of the Island ccclxxix. As for Belehwan, when he fled and fortified himself, his power waxed amain and there remained for him but to make war upon his father, who had cast his affection upon the child and used to rear him on his knees and supplicate God the Most High that he might live, so he might commit the commandment to him. When he came to five years of age, the king mounted him on horseback and the people of the city rejoiced in him and invoked on him length of life, so he might take his father's leavings (130) and [heal] the heart of his grandfather. . . . c. The Jewish Physician's Story cxxix. . . . From mine own land, to visit thee, I came at love's command, For all the distance did forbid, twixt me and thee that spread. . . . Your image midst mine eye sits nor forsakes me aye; Ye are my moons in gloom of night and shadowtide. They knew him forthright and rising to him, kissed his hands and rejoiced in him and said to him, 'O our lord, in good sooth, thou art a king and the son of a king, and we desire thee nought but good and beseech [God to grant] thee continuance. Consider how God hath rescued thee from this thy wicked uncle, who sent thee to a place whence none came ever off alive, purposing not in this but thy destruction; and indeed thou fellest into [peril of] death and God delivered thee therefrom. So how wilt thou return and cast thyself again into thine enemy's hand? By Allah, save thyself and return not to him again. Belike thou shall abide upon the face of the earth till it please God the Most High [to vouchsafe thee relief]; but, if thou fall again into his hand, he will not suffer thee live a single hour.' . . . OF LOOKING TO THE ISSUES OF AFFAIRS. Therewithal Queen Es Shuhba was moved to exceeding delight and said, 'Well done, O queen of delight! None can avail to describe thee. Sing to us on the apple,' Quoth Tuhfeh, 'Harkening and obedience.' Then she improvised and sang the following verses: Now, by the ordinance of God the Most High, a company of thieves fell in upon a caravan hard by that mountain and made prize of that which was with them of merchandise. Then they betook themselves to the mountain, so they might share their booty, and looking at the foot thereof, espied the gown of brocade. So they descended, to see what it was, and finding the child wrapped therein and the gold

laid at his head, marvelled and said, "Extolled be the perfection of God! By what wickedness cometh this child here?" Then they divided the money between them and the captain of the thieves took the boy and made him his son and fed him with sweet milk and dates, till he came to his house, when he appointed him a nurse, who should rear him..Three Young Men, El Hejjaj and the, i. 53..Moreover, King Shehriyar summoned chroniclers and copyists and bade them write all that had betided him with his wife, first and last; so they wrote this and named it "The Stories of the Thousand Nights and One Night." The book came to (195) thirty volumes and these the king laid up in his treasury. Then the two kings abode with their wives in all delight and solace of life, for that indeed God the Most High had changed their mourning into joyance; and on this wise they continued till there took them the Destroyer of Delights and Sunderer of Companies, he who maketh void the dwelling-places and peopleth the tombs, and they were translated to the mercy of God the Most High; their houses were laid waste and their palaces ruined and the kings inherited their riches..Therewithal, O my brother, the locust fell to going round about among the company of the birds, but saw nought resembling the hawk in bulk and body save the kite and deemed well of her. So she brought the hawk and the kite together and counselled the former to make friends with the latter. Now it chanced that the hawk fell sick and the kite abode with him a long while [and tended him] till he recovered and became whole and strong; wherefore he thanked her [and she departed from him]. But after awhile the hawk's sickness returned to him and he needed the kite's succour. So the locust went out from him and was absent from him a day, after which she returned to him with a[nother] locust, (53) saying, "I have brought thee this one." When the hawk saw her, he said, "God requite thee with good! Indeed, thou hast done well in the quest and hast been subtle in the choice." It is said that En Numan (169) had two boon-companions, one of whom was called Ibn Saad and the other Amrou ben el Melik, and he became one night drunken and bade bury them alive; so they buried them. When he arose on the morrow, he enquired for them and was acquainted with their case, whereupon he built over them a monument and appointed to himself a day of ill-luck and a day of good-luck. If any met him on his day of ill-omen, he slew him and with his blood he washed the monument aforesaid, the which is a place well known in Cufa; and if any met him on his day of grace, he enriched him..55. The Ruined Man who became Rich again through a Dream cccli.'Twere fitter and better my loves that I leave, i. 26..Now he feared [to return to the pot then and there], lest the idiot should follow him to the place and find nothing and so his plan be marred. So he said to him, 'O Ajlan, (265) I would have thee come to my lodging and eat bread with me.'" So the idiot went with him to his lodging and he seated him there and going to the market, sold somewhat of his clothes and pawned somewhat from his house and bought dainty food. Then he betook himself to the ruin and replacing the money in the pot, buried it again; after which he returned to his lodging and gave the idiot to eat and drink, and they went out together. The sharper went away and hid himself, lest the idiot should see him, whilst the latter repaired to his hiding- place and took the pot.On this wise they did with her sister Dinarzad, and when they had made an end of displaying the two brides, the king bestowed dresses of honour on all who were present and dismissed them to their own places. Then Shehrzad went in to King Shehriyar and Dinarzad to King Shahzeman and each of them solaced himself with the company of his beloved and the hearts of the folk were comforted. When the morning morrowed, the vizier came in to the two kings and kissed the ground before them; wherefore they thanked him and were bountiful to him. Then they went forth and sat down upon couches of estate, whilst all the viziers and amirs and grandees and the chief officers of the realm and the household presented themselves before them and kissed the earth. King Shehriyar ordered them dresses of honour and largesse and they offered up prayers for the abiding continuance [on life] of the king and his brother..? ? ? ? ? a. The Physician Douban xi.When Sindbad the Sailor had made an end of his story, all who were present marvelled at that which had befallen him. Then he bade his treasurer give the porter an hundred mithcals of gold and dismissed him, charging him return on the morrow, with the rest of the folk, to hear the history of his seventh voyage. So the porter went away to his house, rejoicing; and on the morrow he presented himself with the rest of the guests, who sat down, as of their wont, and occupied themselves with eating and drinking and merry-making till the end of the day, when their host bade them hearken to the story of his seventh voyage. Quoth Sindbad the Sailor,.It befell one day that the king had occasion to make a journey; so he called his Vizier Kardan and said to him, 'I have a trust to commit to thy care, and it is yonder damsel, my wife, the daughter of the Vizier [Zourkhan], and I desire that thou keep her and guard her thyself, for that there is not in the world aught dearer to me than she.' Quoth Kardan in himself, 'Of a truth, the king honoureth me with an exceeding honour [in entrusting me] with this damsel.' And he answered 'With all my heart.'.My secret is disclosed, the which I strove to hide, iii. 89..When I entered the service of this Amir, (88) I had a great repute and every lewd fellow feared me of all mankind, and whenas I rode through the city, all the folk would point at me with their fingers and eyes. It befell one day, as I sat in the house of the prefecture, with my back against a wall, considering in myself, there fell somewhat in my lap, and behold, it was a purse sealed and tied. So I took it in my hand and behold, it had in it a hundred dirhems, (89) but I found not who threw it and I said, "Extolled be the perfection of God, the King of the Kingdoms!" (90) Another day, [as I sat on like wise,] somewhat fell on me and startled me, and behold, it was a purse like the first. So I took it and concealing its affair, made as if I slept, albeit sleep was not with me..? ? ? ? ? I am content, for him I love, to all abide; So, who will, let him blame, and who will, let him chide..? ? ? ? ? The pitcher then of goblets filled full and brimming o'er With limpid wine we plunder, that pass from friend to friend..With this the king bade the vizier go away to his lodging, and when he arose in the morning, he abode his day in his house..Merchant and his Sons, The, i. 81..49. The Man who stole the Dog's Dish of Gold dcii.The learned man bethought him awhile of this, then made for Khelbes's house, which adjoined his own, still holding the latter; and when they entered, they found the young man lying on the bed with Khelbes's wife; whereupon quoth he to him, 'O accursed one, the calamity is with thee and in thine own house!' So Khelbes put away his wife and went forth, fleeing, and returned

not to his own land. This, then," continued the vizier, "is the consequence of lewdness, for whoso purposeth in himself craft and perfidy, they get possession of him, and had Khelbes conceived of himself that (266) which he conceived of the folk of dishonour and calamity, there had betided him nothing of this. Nor is this story, rare and extraordinary though it be, more extraordinary or rarer than that of the pious woman whose husband's brother accused her of lewdness." .The Eleventh Night of the Month..? ? ? ? ? k. The Serpent-Charmer and his Wife dccccvii. When the appointed day arrived, En Numan sent for Sherik and said to him, "Verily the first part of this day is past." And Sherik answered, "The king hath no recourse against me till it be eventide." When it evened, there appeared one afar off and En Numan fell to looking upon him and on Sherik, and the latter said to him, "Thou hast no right over me till yonder fellow come, for belike he is my man." As he spoke, up came the Tai in haste and En Numan said "By Allah, never saw I [any] more generous than you two! I know not whether of you is the more generous, this one who became warrant for thee in [danger of] death or thou who returnest unto slaughter." Then said he to Sherik, "What prompted thee to become warrant for him, knowing that it was death?" And he said, "[I did this] lest it be said, 'Generosity hath departed from viziers.'" Then said En Numan to the Tai, "And thou, what prompted thee to return, knowing that therein was death and thine own destruction?" Quoth the Arab, "[I did this] lest it be said, 'Fidelity hath departed from the folk.'" And En Numan said, "By Allah, I will be the third of you, (173) lest it be said, 'Clemency hath departed from kings.'" So he pardoned him and bade abolish the day of ill-omen; whereupon the Arab recited the following verses: So on the morrow, early, he took the stuff and carrying it to the market whence it had been stolen, sat down at the shop whence it had been stolen and gave it to the broker, who took it and cried it for sale. Its owner knew it and bidding for it, [bought it] and sent after the chief of the police, who seized the sharper and seeing him an old man of venerable appearance, handsomely clad, said to him, "Whence hadst thou this piece of stuff?" "I had it from this market," answered he, "and from yonder shop where I was sitting." Quoth the prefect, "Did its owner sell it to thee?" "Nay," replied the thief; "I stole it and other than it." Then said the magistrate, "How camest thou to bring it [for sale] to the place whence thou stolest it?" And he answered, "I will not tell my story save to the Sultan, for that I have an advertisement (154) wherewith I would fain bespeak him." Quoth the prefect, "Name it." And the thief said, "Art thou the Sultan?" "No," replied the other; and the old man said, "I will not tell it but to himself." ? ? ? ? ? Who art thou, wretch, that thou shouldst hope to win me? With thy rhymes What wouldst of me? Thy reason, sure, with passion is forspent..Then she arose and going in to the king, found him with his head between his knees, and he lamenting. So she sat down by him awhile and bespoke him with soft words and said to him, 'Indeed, O my son, thou consumest mine entrails, for that these [many] days thou hast not mounted to horse, and thou lamentest and I know not what aileth thee.' 'O my mother,' answered he, '[this my chagrin] is due to yonder accursed woman, of whom I still deemed well and who hath done thus and thus.' Then he related to her the whole story from first to last, and she said to him, 'This thy concern is on account of a worthless woman.' Quoth he, 'I was but considering by what death I should slay them, so the folk may [be admonished by their fate and] repent.' And she said, 'O my son, beware of haste, for it engendereth repentance and the slaying of them will not escape [thee]. When thou art assured of this affair, do what thou wilt.' 'O my mother,' rejoined he; 'there needeth no assurance concerning him for whom she despatched her eunuch and he fetched him.' Now this (155) was the francolin that bore witness against him.'92. El Amin and his Uncle Ibrahim ben el Mehdi dclxxxii.? ? ? ? ? And when my feet trod earth, "Art slain, that we should fear," Quoth they, "or live, that we may hope again thy sight?".150. The Rogueries of Delileh the Crafty and her Daughter Zeyneb the Trickstress dcxcviii.?THE TWELFTH OFFICER'S STORY..? ? ? ? ? By Allah, without fail, to-morrow thou shalt see Me with ox-leather dress and drub the nape of thee!.Marriage to the Poor Old Man, The Rich Man who gave his Fair Daughter in, i. 247..Now it chanced that a camel-driver, belonging to Kisra the king, lost certain camels and the king threatened him, if he found them not, that he would slay him. So he set out and plunged into the deserts till he came to the place where the damsel was and seeing her standing praying, waited till she had made an end of her prayer, when he went up to her and saluted her, saying, 'Who art thou?' Quoth she, 'I am a handmaid of God.' 'What dost thou in this desolate place?' asked he, and she said, 'I serve God the Most High.' When he saw her beauty and grace, he said to her, 'Harkye! Do thou take me to husband and I will be tenderly solicitous over thee and use thee with exceeding compassion and I will further thee in obedience to God the Most High.' But she answered, saying, 'I have no need of marriage and I desire to abide here [alone] with my Lord and His service; but, if thou wouldst deal compassionately with me and further me in the obedience of God the Most High, carry me to a place where there is water and thou wilt have done me a kindness'.God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! i. 225..Then said she to him, "O my son, was there any one with thee yesternight?" And he bethought himself and said, "Yes; one lay the night with me and I acquainted him with my case and told him my story. Doubtless, he was from the Devil, and I, O my mother, even as thou sayst truly, am Aboulhusn el Khelia." "O my son," rejoined she, "rejoice in tidings of all good, for yesterday's record is that there came the Vivier Jaafer the Barmecide [and his company] and beat the sheikhs of the mosque and the Imam, each four hundred lashes; after which they paraded them about the city, making proclamation before them and saying, 'This is the reward and the least of the reward of whoso lacketh of goodwill to his neighbours and troubleth on them their lives!' and banished them from Baghdad. Moreover, the Khalif sent me a hundred dinars and sent to salute me." Whereupon Aboulhusn cried out and said to her, "O old woman of ill-omen, wilt thou contradict me and tell me that I am not the Commander of the Faithful? It was I who commanded Jaafer the Barmecide to beat the sheikhs and parade them about the city and make proclamation before them and who sent thee the hundred dinars and sent to salute thee, and I, O beldam of ill-luck, am in very deed the Commander of the Faithful, and thou art a liar, who would make me out a dotard.".And the king bade him depart to his own house..So Abdulmelik went away to his house, whither he found that the money had foregone him, and on the

morrow Jafer presented himself before the Khalif and acquainted him with what had passed and that he had appointed Abdulmelik's son governor of Egypt and had promised him his daughter in marriage. Er Reshid approved of this and confirmed the appointment and the marriage. [Then he sent for the young man] and he went not forth of the palace of the Khalif till he wrote him the patent [of investiture with the government] of Egypt; and he let bring the Cadis and the witnesses and drew up the contract of marriage..126. Ibrahim ben el Khawwas and the Christian King's Daughter cccclxxvii.Had we thy coming known, we would for sacrifice, i. 13..? ? ? ? And if into the briny sea one day she chanced to spit, Assuredly the salt sea's floods straight fresh and sweet would grow..94. The King and the Virtuous Wife ccciv.Husband, The Credulous, i. 270..? ? ? ? Under me's a slender camel, a devourer of the waste; Those who pass a cloudlet deem it, as it flitteth o'er the way..The first who sought her in marriage was King Nebhan of Mosul, who came to her with a great company, bringing with him an hundred she-camels laden with musk and aloes-wood and ambergris and as many laden with camphor and jewels and other hundred laden with silver money and yet other hundred laden with raiment of silken and other stuffs and brocade, besides an hundred slave-girls and an hundred magnificent horses of swift and generous breeds, completely housed and accoutred, as they were brides; and all this he laid before her father, demanding her of him in marriage. Now King Ins ben Cais had bound himself by an oath that he would not marry his daughter but to him whom she should choose; so, when King Nebhan sought her in marriage, her father went in to her and consulted her concerning his affair. She consented not and he repeated to Nebhan that which she said, whereupon he departed from him. After this came King Behram, lord of the White Island, with riches more than the first; but she accepted not of him and he returned, disappointed; nor did the kings give over coming to her father, on her account, one after other, from the farthest of the lands and the climes, each glorying in more (54) than those who forewent him; but she paid no heed unto any of one them..?THE THIRTEENTH OFFICER'S STORY..97. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslin ben el Welid ccccvii.The Cadi was perplexed and knew that constraint was not permitted of the law; (269) so he spoke the young merchant fair and said to him, "Protect me, (270) so may God protect thee. If thou divorce her not, this disgrace will cleave to me till the end of time." Then his rage got the better of him and he said to him, "An thou divorce her not with a good grace, I will bid strike off thy head forthright and slay myself; rather flame (271) than shame." The merchant bethought himself awhile, then divorced her with a manifest divorcement (272) and on this wise he delivered himself from that vexation. Then he returned to his shop and sought in marriage of her father her who had played him the trick aforesaid and who was the daughter of the chief of the guild of the blacksmiths. So he took her to wife and they abode with each other and lived the most solaceful of lives, in all prosperity and contentment and joyance, till the day of death; and God [alone] is All-Knowing..Now he was the king of the land of Serendib, (207) and he welcomed me and entreated me with kindness, bidding me be seated and admitting me to his table and converse. So I talked with him and called down blessings upon him and he took pleasure in my discourse and showed me satisfaction and said to me, 'What is thy name?' 'O my lord,' answered I, 'my name is Sindbad the Sailor;' and he said, 'And what countryman art thou?' Quoth I, 'I am of Baghdad.' 'And how earnest thou hither?' asked he. So I told him my story and he marvelled mightily thereat and said, 'By Allah, O Sindbad, this thy story is marvellous and it behoveth that it be written in characters of gold.' So she arose and making the ablution, prayed that which behoved her of prayers (213) and accompanied the four queens to the palace, where she saw the candles lighted and the kings sitting. She saluted them and seated herself upon her couch; and behold, King Es Shisban had changed his favour, for all the pride of his soul. Then came up Iblis (whom God curse!) and Tuhfeh rose to him and kissed his hands. He in turn kissed her hand and called down blessings on her and said, 'How deemest thou? Is [not] this place pleasant, for all its loneliness and desolation?' Quoth she, 'None may be desolate in this place;' and he said, 'Know that no mortal dare tread [the soil of] this place.' But she answered, 'I have dared and trodden it, and this is of the number of thy favours.' Then they brought tables and meats and viands and fruits and sweetmeats and what not else, to the description whereof mortal man availeth not, and they ate till they had enough; after which the tables were removed and the trays and platters (214) set on, and they ranged the bottles and flagons and vessels and phials, together with all manner fruits and sweet-scented flowers..? ? ? ? Be patient under its calamities, For all things have an issue soon or late..? ? ? ? My clothes of sendal are, my veil of the sun's light, The very handiwork of God the Lord Most High..The woman who used to act as decoy for them once caught them a woman from a bride-feast, under pretence that she had a wedding toward in her own house, and appointed her for a day, whereon she should come to her. When the appointed day arrived, the woman presented herself and the other carried her into the house by a door, avouching that it was a privy door. When she entered [the saloon], she saw men and champions (131) [and knew that she had fallen into a trap]; so she looked at them and said, "Harkye, lads! (132) I am a woman and there is no glory in my slaughter, nor have ye any feud of blood-revenge against me, wherefore ye should pursue me; and that which is upon me of [trinkets and apparel] ye are free to take." Quoth they, "We fear thy denunciation." But she answered, saying, "I will abide with you, neither coming in nor going out." And they said, "We grant thee thy life."4. The Three Apples lxxviii.When her husband heard this, he said to her, 'What is thy name and what are the names of thy father and mother?' She told him their names and her own, whereby he knew that it was she whose belly he had slit and said to her, 'And where are thy father and mother?' 'They are both dead,' answered she, and he said, 'I am that journeyman who slit thy belly.' Quoth she, 'Why didst thou that?' And he replied, 'Because of a saying I heard from the wise woman.' 'What was it?' asked his wife, and he said, 'She avouched that thou wouldst play the harlot with a hundred men and that I should after take thee to wife.' Quoth she, 'Ay, I have whored it with a hundred men, no more and no less, and behold, thou hast married me.' 'Moreover,' continued her husband, 'the wise woman foresaid, also, that thou shouldst die, at the last of thy life, of the bite of a spider. Indeed, her saying hath been verified of the harlotry and the marriage, and I fear lest her word come true no less

in the matter of thy death. So saying, she rose [and going] to a chest, took out therefrom six bags full of gold and said to me, "This is what I took from Amin el Hukm's house. So, if thou wilt, restore it; else the whole is lawfully thine; and if thou desire other than this, [thou shalt have it;] for I have wealth in plenty and I had no design in this but to marry thee." Then she arose and opening [other] chests, brought out therefrom wealth galore and I said to her, "O my sister, I have no desire for all this, nor do I covet aught but to be quit of that wherein I am." Quoth she, "I came not forth of the [Cadi's] house without [making provision for] thine acquittance." After your loss, nor trace of me nor vestige would remain, iii.

41..After three days, the old woman came to him and bringing him the [thousand dinars, the] price of the stuffs, demanded the casket. (122) When he saw her, he laid hold of her and carried her to the prefect of the city; and when she came before the Cadi, he said to her, "O Sataness, did not thy first deed suffice thee, but thou must come a second time?" Quoth she, "I am of those who seek their salvation (123) in the cities, and we foregather every month; and yesterday we foregathered." "Canst thou [bring me to] lay hold of them?" asked the prefect; and she answered, "Yes; but, if thou wait till to-morrow, they will have dispersed. So I will deliver them to thee to-night." Quoth he to her, "Go;" and she said, "Send with me one who shall go with me to them and obey me in that which I shall say to him, and all that I bid him he shall give ear unto and obey me therein." So he gave her a company of men and she took them and bringing them to a certain door, said to them, "Stand at this door, and whoso cometh out to you, lay hands on him; and I will come out to you last of all." "Harkening and obedience," answered they and stood at the door, whilst the old woman went in. They waited a long while, even as the Sultan's deputy had bidden them, but none came out to them and their standing was prolonged. When they were weary of waiting, they went up to the door and smote upon it heavily and violently, so that they came nigh to break the lock. Then one of them entered and was absent a long while, but found nought; so he returned to his comrades and said to them, "This is the door of a passage, leading to such a street; and indeed she laughed at you and left you and went away." When they heard his words, they returned to the Amir and acquainted him with the case, whereby he knew that the old woman was a crafty trickstress and that she had laughed at them and cozened them and put a cheat on them, to save herself. Consider, then, the cunning of this woman and that which she contrived of wiles, for all her lack of foresight in presenting herself [a second time] to the draper and not apprehending that his conduct was but a trick; yet, when she found herself in danger, she straightway devised a shift for her deliverance. !. ? ? ? ? ? e. The Niggard and the Loaves of Bread dlxxx. Then they spread him a prayer-carpet and he prayed. Now he knew not how to pray and gave not over bowing and prostrating himself, [till he had prayed the prayers] of twenty inclinations, (21) pondering in himself the while and saying, "By Allah, I am none other than the Commander of the Faithful in very sooth! This is assuredly no dream, for all these things happen not in a dream." And he was convinced and determined in himself that he was Commander of the Faithful; so he pronounced the Salutation (22) and made an end (23) of his prayers; whereupon the slaves and slave-girls came round about him with parcels of silk and stuffs (24) and clad him in the habit of the Khalifate and gave him the royal dagger in his hand. Then the chief eunuch went out before him and the little white slaves behind him, and they ceased not [going] till they raised the curtain and brought him into the hall of judgment and the throne-room of the Khalifate. There he saw the curtains and the forty doors and El Ijli and Er Recashi (25) and Ibdan and Jedim and Abou Ishac (26) the boon-companions and beheld swords drawn and lions (27) encompassing [the throne] and gilded glaives and death-dealing bows and Persians and Arabs and Turks and Medes and folk and peoples and Amirs and viziers and captains and grandees and officers of state and men of war, and indeed there appeared the puissance of the house of Abbas (28) and the majesty of the family of the Prophet..? ? ? ? ? Sure God shall yet, in pity, reknit our severed lives, Even as He did afflict me with loneness after thee. Then he sent for the viziers and said to them, 'O wicked viziers, ye thought that God was heedless of your deed, but your wickedness shall revert upon you. Know ye not that whoso diggeth a pit for his brother shall fall into it? Take from me the punishment of this world and to-morrow ye shall get the punishment of the world to come and requital from God.' Then he bade put them to death; so [the headsman] smote off their heads before the king, and he went in to his wife and acquainted her with that wherein he had transgressed against Abou Temam; whereupon she grieved for him with an exceeding grief and the king and the people of his household left not weeping and repenting all their lives. Moreover, they brought Abou Temam forth of the well and the king built him a dome (127) in his palace and buried him therein.

[Dantes Pilgrims Progress or The Passage of the Blessed Soul from the Slavery of the Present Corruption to the Liberty of Eternal Glory With Notes on the Way](#)

[The Psychological Bulletin 1905 Vol 2 Containing the Literature Section of the Psychological Review](#)

[An Exposition on the Thirty Nine Articles of the Church of England Vol 1 of 2 Founded on the Holy Scriptures and the Fathers of the Three First Centuries](#)

[Zions Landmark Vol 63 Published Semi-Monthly at Wilson North Carolina Primitive or Old School Baptist November 15 1929](#)

[Works of Jules Verne Vol 13 The Robinson Crusoe School The Star of the South Purchase of the North Pole](#)

[Plotinos Complete Works in Chronological Order Grouped in Four Periods Vol 4 With Biography by Porphyry Eunapius and Suidas Commentary by Porphyry Illustrations by Jamblichus and Ammonius Studies in Sources Development Influence Index of Subj](#)

[Aristotles Ethics and Politics Vol 1 of 2 Comprising His Practical Philosophy Translated from the Greek Illustrated by Introductions and Notes the Critical History of His Life and a New Analysis of His Speculative Works](#)

[The American Museum Journal Vol 15 1915](#)  
[London Theological Studies](#)  
[The Moslem World 1912 Vol 2 A Quarterly Review of Current Events Literature and Thought Among Mohammedans and the Progress of Christian Missions in Moslem Lands](#)  
[Africa Occidental Vol 1 Noticias E Consideracoes](#)  
[An Essay Towards the Improvement of Reason In the Pursuit of Learning and Conduct of Life](#)  
[The Republic of Plato Books I V with Introduction and Notes](#)  
[Memoirs of the Crusades](#)  
[Berliner Astronomisches Jahrbuch Fur 1869 Mit Ephemeriden Der Planeten 1-90 Fur 1867](#)  
[A View of Religions in Three Parts Part I Containing an Alphabetical Compendium of the Denominations Among Christians Part II Containing a Brief Account of Paganism Mahomedism Judaism and Deism Part III Containing a View of the Religions of the D](#)  
[Gesammelte Abhandlungen Zur Allgemeinen Muskel-Und Nervenphysik Vol 1 Mit XXIX in Den Text Gedruckten Holzschnitten Und Vier Tafeln](#)  
[Albert Durer Vol 2 of 2 His Life and Works](#)  
[Die Principien Der Warmelehre Historisch-Kritisch Entwickelt](#)  
[Entwicklung Der Naturwissenschaften Die Dargestellt](#)  
[The Assistant of Education Vol 8 Religious and Literary Intended for the Use of Young Persons](#)  
[Vorlesungen Uber Elektrodynamik Und Theorie Des Magnetismus](#)  
[The Marquis of Dalhousies Administration of British India Vol 2 Containing the Annexation of Pegu Nagpore and Oudh and a General Review of Lord Dalhousies Rule in India](#)  
[A System of Vegetables Vol 2 of 2 According to Their Classes Orders Genera Species with Their Characters and Differences](#)  
[Repertorium Fur Experimental-Physik Fur Physikalische Technik Mathematische Und Astronomische Instrumentenkunde Vol 6](#)  
[Theorie Der Elektrizitat Vol 1 Einfuhrung in Die Maxwellsche Theorie Der Elektrizitat](#)  
[India Vol 1 History to the End of the East India Company](#)  
[Plant Life in Alpine Switzerland Being an Account in Simple Language of the Natural History of Alpine Plants](#)  
[Annalen Der Physik 1805 Vol 20](#)  
[The Grasses of Iowa The Descriptive and Geographical Study of the Grasses of Iowa](#)  
[Elements of Geometry Plane and Solid](#)  
[The Unpopular Review Vol 11 January March 1919](#)  
[The History of India Vol 1 From the Earliest Period to the Close of Lord Dalhousies Administration](#)  
[Memoirs of the Torrey Botanical Club Vol 4 Index Hepaticarum Part I Bibliography](#)  
[Handbook of British Fungi With Full Descriptions of All the Species and Illustrations of the Genera](#)  
[The Liturgical Year Vol 7 Paschal Time Vol I](#)  
[The American Botanist Vol 5 Devoted to Economic and Ecological Botany July 1903](#)  
[Zeitschrift Fur Instrumentenkunde 1898 Vol 18 Organ Fur Mittheilungen Aus Dem Gesammten Gebiete Der Wissenschaftlichen Technik](#)  
[A Treatise of the Four Degenerate Sonnes Viz the Atheist the Idolater the Magician and the Jew Wherein Are Handled Many Profitable Questions Concerning Atheisme Witchcraft Idolatry and Iudaisme](#)  
[Contributions from the New York Botanical Garden Vol 10 1921-1923](#)  
[Bailys Magazine of Sports and Pastimes Vol 35](#)  
[The Poetical Works of Geoffrey Chaucer Vol 13 Containing His Miscellaneous Pieces Viz Boke of Fame in Three Bokes Balades Wordes to A Scrivenere Together with Testimonies of Learned Men Concerning Chaucer and His Works C C C](#)  
[History of Latin Christianity Vol 3 of 9 Including That of the Popes to the Pontificate of Nicolas V](#)  
[Institutes of Biblical Criticism or Heads of the Course of Lectures on That Subject Read in the University and Kings College of Aberdeen](#)  
[Proceedings of the Royal Geographical Society Vol 16 Session 1871-72 Nos I to V](#)  
[The Modern Part of an Universal History from the Earliest Accounts to the Present Time Vol 22 Compiled from Original Authors by the Authors of the Ancient Part](#)  
[The Elements of Logick In Four Books](#)  
[The Imperial Gazetteer of India Vol 11 Coondapor to Edwardes#257b#257d](#)  
[Letters of Horace Walpole Earl of Orford to Sir Horace Mann His Britannic Majestys Resident at the Court of Florence from 1760 to 1785 Vol 1 Now First Published from the Original Mss](#)  
[In the United States Circuit Court of Appeals for the Ninth Circuit Vol 7 In the Matter of Arthur H Noyes in the Matter of Thomas J Geary in the](#)

[Matter of Joseph K Wood in the Matter C A S Frost \(Pages 1537 to 1792 Inclusive\) Transcript of A Latin Grammar for the Use of Schools](#)

[The Essex Institute Historical Collections 1909 Vol 45](#)

[The Imperial Gazetteer of India Vol 8 Berhampore to Bombay](#)

[Collections for a History of Staffordshire 1913](#)

[History of the Expedition Under the Command of Captains Lewis and Clarke Vol 2 of 2 To the Sources of the Missouri Thence Across the Rocky Mountains and Down the River Columbia to the Pacific Ocean Prepared During the Years 1804 1805 1806 by Orde](#)

[A Dissertation on the Assemblies of the Athenians In Three Books](#)

[History of Europe from the Commencement of the French Revolution in 1789 Vol 15 To the Restoration of the Bourbons in 1815](#)

[The Gardeners Chronicle Vol 26 A Weekly Illustrated Journal July to December 1899](#)

[The Works of Sir Walter Raleigh Kt Vol 7 of 8 Now First Collected To Which Are Prefixed the Lives of the Author by Oldys and Birch The History of the World Book V Chap 4-6](#)

[The Book of the Thousand Nights and One Night Vol 9 of 9 Now First Completely Done Into English Prose and Verse from the Original Arabic](#)

[A Voyage to China and the East Indies Vol 1 of 2](#)

[Russia and the Russians in 1842 Vol 1](#)

[The Young Navigators or the Foreign Cruise of the Maud](#)

[British and Foreign Arms and Armour](#)

[The Snow on Shah-Dagh and Ammalat Bey Posthumous Romances](#)

[Maxwells Directory of San Diego City and County for 1887-8](#)

[Greenoughs Directory of the Inhabitants Institutions Manufacturing Establishments Business Societies Business Firms Etc Etc in the City of New Bedford for 1875-6 With a Map Engraved Expressly for This Work](#)

[The Gentlemans Stable Directory or Modern System of Farriery Vol 2 Containing Experimental Remarks Upon Breeding Breaking Shoeing Stabling Exercise and Rowelling To Which Are Added Particular Instructions for the General Management of Hunters](#)

[The Avicultural Magazine Vol 7 Being the Journal of the Avicultural Society for the Study of Foreign and British Birds in Freedom and Captivity Nov 1915 to Oct 1916](#)

[The Preston Genealogy Tracing the History of the Family from about 1040 A D in Great Britain in the New England States and in Virginia to the Present Time](#)

[The Complete Works of Samuel Taylor Coleridge Vol 2 of 7 With an Introductory Essay Upon His Philosophical and Theological Opinions](#)

[The American Bee-Keeper Vol 17 January 1907](#)

[The Priest in Absolution Vol 1 A Manual for Such as Are Called Unto the Higher Ministries in the English Church](#)

[An Essay on the Natural History of Guiana in South America Containing a Description of Many Curious Productions in the Animal and Vegetable Systems of That Country Together with an Account of the Religion Manners and Customs of Several Tribes of Its](#)

[House and Garden Vol 38 July 1920](#)

[The Statesman or Principles of Legislation and Law](#)

[Himalayan Travels](#)

[The Racing Calendar for the Year 1816 Vol 44](#)

[Genealogy of the Corser Family in America Embracing Many of the Descendants of the Early Settlers of the Name in Massachusetts and New Hampshire with Some Reminiscences of Their Trans-Atlantic Cousins](#)

[Forty-Third Annual Coal Report of Illinois 1924](#)

[Hounds](#)

[Survey of the Antiquities of the City of Oxford Composed in 1661-6 Vol 3 Addenda and Indexes](#)

[Galloupes General Index to Engineering Periodicals from 1888 to 1892 Inclusive Vol 2 Comprising Engineering Railroads Science Manufactures and Trade](#)

[Past and Present of Piatt County Illinois Together with Biographical Sketches of Many Prominent and Influential Citizens](#)

[Everybodys Poultry Magazine Vol 31 January 1926](#)

[a Antidotum Lincolniense or an Answer to a Book Entitled the Holy Table Name and Thing C Said to Be Written Long Agoe by a Minister in Lincolnshire and Printed for the Diocese of Lincoln A#8304 1637 Written and Inscribed to the Grave Learned](#)

[The Gospel-Visitor 1862 Vol 12 A Monthly Publication Devoted to the Exhibition and Defence of Gospel Principles and Gospel Practice in Their Primitive Purity and Simplicity in Order to Promote Christian Union Brotherly Love and Universal Charity](#)

[Life of Lord Kitchener Vol 3 of 3](#)

[The Beauty and Truth of the Catholic Church Vol 2 Sermons from the German Adapted and Edited](#)

[Memoir and Sermons of REV Wm J Armstrong DD Late Secretary of Am Bd of Com for Foreign Missions](#)

[The Constitutional History of the United States Vol 1 of 2 From the Adoption of the Articles of Confederation to the Close of Jacksons Administration](#)

[A History of Kentucky Embracing Gleanings Reminiscences Antiquities Natural Curiosities Statistics and Biographical Sketches of Pioneers](#)

[Soldiers Jurists Lawyers Statesman Divines Mechanics Farmers Merchants and Other Leading Men of All Oc](#)

[Quiz Compend on Irregularities of the Teeth](#)

[A Paraphrase and Notes on the Epistles of St Paul to the Galatians I and II Corinthians Romans Ephesians To Which Is Prefixd an Essay for the Understanding of St Pauls Epistles by Consulting St Paul Himself](#)

[A Popular History of the United States of America Vol 2 From the Discovery of the American Continent to the Present Time](#)

[American Ecclesiastical Review 1891 Vol 4](#)

[Memoirs of Literature Vol 7 Containing a Large Account of Many Valuable Books Letters and Dissertations Upon Several Subjects Miscellaneous Observations C](#)

[On Epilepsy Anatomico-Pathological and Clinical Notes \(with Original Plates and Engravings\)](#)

[The Development of Modern Philosophy Vol 1 of 2 With Other Lectures and Essays](#)

[Lectures on the Epistle to the Romans Vol 3](#)

---